

香港柴灣創富道8號7樓採購部

電話: (852) 2136 2678

傳真: (852) 3173 9901 / 2104 0549

電郵: tlyuen@nwst.com.hk

至	: 各投標者	日期	: 07/01/2016
招標書編號	: SCR/2016001/TL/CTB	頁數	: 共 7 頁

城巴有限公司(招標者/本公司)現有以下項目以供競投:

有關競投項目: **二十二部舊巴士**

截止日期及時間: **2016 年 1 月 15 日中午十二時正(逾期恕不受理)**

投標方法: **填妥本文件之第 6 頁連同投標者之商業登記證副本(如以公司名義競投)或身份證副本(如以個人名義競投), 於截止日期及時間前:**

電郵至 tlyuen@nwst.com.hk 或傳真至 3173 9901

競投項目:

項目	車隊編號	車牌	牌子/型號	出廠年份	底盤號碼	引擎號碼	備註
1	562	HD674	Volvo Olympian	1996	YV3YNA41XVC027680	289903	#
2	565	HD7626	Volvo Olympian	1996	YV3YNA41XVC027694	290019	^#
3	567	HD7489	Volvo Olympian	1996	YV3YNA415VC027697	290119	^#
4	586	HM4450	Volvo Olympian	1997	YV3YNA411VC027633	D10-289496	^#
5	587	HL4301	Volvo Olympian	1997	YV3YNA413VC027634	D10-289497	^#
6	588	HL9870	Volvo Olympian	1997	YV3YNA415VC027649	D10-289714	#
7	589	HL3130	Volvo Olympian	1997	YV3YNA411VC027650	D10-289715	^#
8	590	HH6240	Volvo Olympian	1997	YV3YNA410VC027672	D10-289897	^#
9	591	HM251	Volvo Olympian	1997	YV3YNA412VC027673	D10-289898	^#
10	592	!	Volvo Olympian	1997	YV3YNA413VC027701	D10-290121	^#
11	593	!	Volvo Olympian	1997	YV3YNA415VC027702	D10-290122	^#
12	594	HJ5024	Volvo Olympian	1997	YV3YNA41XVC027727	D10-290240	^#
13	595	HH5510	Volvo Olympian	1997	YV3YNA411VC027728	D10-290241	^#
14	596	HH5548	Volvo Olympian	1997	YV3YNA41XVC027744	D10-290420	^#
15	597	!	Volvo Olympian	1997	YV3YNA413VC027746	D10-290421	^#
16	598	HL2784	Volvo Olympian	1997	YV3YNA418VC027774	D10-290567	^#
17	599	HL3432	Volvo Olympian	1997	YV3YNA411VC027776	D10-290568	^#
18	600	HJ5553	Volvo Olympian	1997	YV3YNA418VC027810	D10-290727	^#
19	628	HJ5263	Volvo Olympian	1997	YV3YNA410VC028000	D10-291844	^#
20	630	HG3906	Volvo Olympian	1997	YV3YNA418VC028004	D10-291846	#
21	632	HG3816	Volvo Olympian	1997	YV3YNA415VC028008	D10-291965	^#
22	635	HL3175	Volvo Olympian	1997	YV3YNA419VC028013	D10-291967	^#

! 本公司將知會中標者此車輛之車牌號碼, 用作發出相關項目之割車紙。

^中標者要退回指定零件, 請參閱本文件第 7 頁。#中標者要提交割車紙。

條款:

1. 招標者之權益

- (a) 本公司基本上以「價高者得」形式選出每部以供競投之舊巴士之中標者；惟本公司仍然保留選取中標者之最終決定權。
- (b) 本公司保留絕對權利接受或拒絕任何標書，亦有權於未公佈投標結果前取消有關投標項目。投標者不得異議，本公司亦毋須向投標者負責。
- (c) 舊巴士一律以「現況出售」。本公司對所出售之舊巴士性能，既不作出任何保證，亦不會有任何售後跟進或保養服務。
- (d) 本公司恕不設試車服務，亦不接受任何試車要求。

2. 車輛處理方式

- (a) 本公司一般只容許以「拆毀」之方式處理舊巴士。若然投標者以其他方式處理舊巴士，必須於投標時詳細說明。
- (b) 本公司出售之舊巴士一律不可再在香港境內行駛。

3. 實物評估

- (a) 本公司建議投標者應於報價前作實物檢視及評估。

- (b) 舊巴士之位置及其實物評估時段如下:

項目	位置	聯絡人	實物評估時段
1, 6 & 20	西九廠長沙灣興華街 STT KX2245 地段	工程部 <u>李良友</u> 先生 (聯絡電話: 9739 8101)	2016 年 1 月 14 日 (星期四) 上午 9:30 至上午 10:00
其他	柴灣常安街 38 號城 巴車廠天台	工程部 <u>楊海明</u> 先生 (聯絡電話: 2136 2922 / 9739 8112)	2016 年 1 月 14 日 (星期四) 上午 11:00 至上午 11:30

- (c) 有意作實物評估之投標者必須於上述實物評估時段，不少於一個工作天前聯絡相關聯絡人並於指定時段作實物檢視及評估。
- (d) 本公司並不接受亦不容許投標者於上述時段以外作實物評估及檢視。
- (e) 於實物評估時，舊巴士可能仍附有「流動多媒體(MMOB)」廣告設備(即電視和相關設備)。在此強調此些「流動多媒體」設備並不包括出售之列，本公司會先把其拆掉方容許中標者取走舊巴士。

4. 投標價

- (a) 投標價必須已包括一切處理該舊巴士所需之費用(例如拆零件費、拖車費、運輸費或搬運費等)，本公司恕不負責任何費用或作出相關處理。
- (b) 所有投標價有效期需不少於六十天，由截標日起計。

5. 繳交中標款項

- (a) 本公司將於上述截止日期後三個工作天內以書面形式向中標者發出「買賣合約」。中標者須於接獲本公司買賣合約後三個工作天內，根據合約內容將應繳付的款項以

「銀行櫃枱入數」形式存入本公司之指定銀行戶口。

- (b) 中標者於繳付款項後須即時把簽妥之「買賣合約」及銀行入數紙傳真至本公司採購部。

6. 提取舊巴士

- (a) 於中標者付款及呈交所有文件後，本公司將通知中標者提取舊巴士；中標者須即時與相關聯絡人接洽，並於其後七個工作天內取走中標舊巴士。
- (b) 中標者須憑銀行入數紙正本到指定車廠/車場提取舊巴士。
- (c) 中標者須自行安排拖車把中標之舊巴士移離本公司範圍始可拆卸。本公司不會提供任何地方予任何公司作拆卸車輛用途。
- (d) 除了要退回之零件外，舊巴士於中標者提取後即屬中標者之財物。一切有關該車輛之輾轉於提取後均與本公司無關。
- (e) 逾期不取車又未能提供合理解釋，本公司有權收取車輛寄存費。每輛舊巴士每天之寄存費用為港幣 500 元正。

7. 遞交割車紙

- (a) 就條款 2 之車輛處理方式，中標者必須按本公司要求遞交個別舊巴士之割車紙。割車紙必須由合法廢車回收/拆卸商發出並附有其公司印章及公司商業登記証號碼。
- (b) 中標者須於提取舊巴士後一個星期內遞交有關該舊巴士之割車紙正本予本公司。

8. 退回零件

- (a) 個別舊巴士之零件必須於該舊巴士提取及拆卸後退回本公司。請詳細參閱本文件之第 7 頁。
- (b) 本公司有權要求中標者繳交「退回零件」保證金；若然本公司有此要求，中標者必須根據本公司指示之方法於提取舊巴士前繳交。除非本公司另行通知，其金額為每部舊巴士港幣五千元。
- (c) 中標者必須於提取舊巴士後四個星期內把須要退回的零件送往本公司指定廠房。中標者須小心拆卸所有須要退回之零件，並確保該零件完好無缺。若然中標者未能如期悉數退回零件或於拆卸期間導致零件有所損毀，本公司保留權利向中標者索償。索償方式包括但不限於沒收全部「退回零件」保證金。
- (d) 保證金於全部零件妥善退回本公司後方發還中標者。

9. 黃竹坑車廠之特別守則

- (a) 除非得到車廠聯絡人特別許可，於黃竹坑車廠提取舊巴士只容許於週一至週五上午 8:30 至上午 9:30 或下午 4:00 至下午 5:00 進行。
- (b) 除非得到車廠聯絡人特別許可，交還零件至黃竹坑車廠只容許於週一至週五上午 8:30 至上午 9:30 或下午 4:00 至下午 5:00 進行。
- (c) 姑無論進行上述 8(a)項或 8(b)項，中標者必須不少於一個工作天前與相關車廠聯絡

人接洽及安排。

10. 僱用之員工

中標者必須聘用合法員工履行任何有關本標書之工作，相關員工須持有有效之香港身份証或有效之工作簽證。另外，於本公司範圍內工作時，中標者必須向其員工提供一切合適的工具及安全設備，並且確保其員工有適當之勞工保險保障。若中標者被揭發違反此守則，本公司將有權以口頭或書面形式通知即時終止有關之買賣合約。中標者須承擔本公司因終止合約所導致之損失。另外，若然中標者之失誤導致任何訴訟，估無論此等訴訟涉及本公司與否，中標者必須承擔一切相關訴訟費用。

11. 城巴有限公司乃公共機構，並受防止賄賂條例第 201 章所約束並絕對禁止任何員工以任何形式接受利益。如發現任何投標者干犯或意圖干犯該等條例，城巴有限公司將會向廉政公署舉報。

12. 查詢可聯絡採購部袁先生(電話：2136 2678 或傳真：3173 9901)。

13. 程序撮要

		本公司	投標者/中標者
1	14/01/2016 上午 09:30 至上午 10:00 14/01/2016 上午 11:00 至上午 11:30		項目 1,6 & 20 實物檢視 其他項目實物檢視
2	15/01/2016 中午 12:00 或之前:		交標
3	20/01/2016 或之前:	向中標者發出「買賣合約」	
4	「買賣合約」發出後 <u>三個工作天內</u> :		1) 簽妥「買賣合約」 2) 以銀行入數方式繳交貨款 3) 傳真以下文件至本公司採購部 (i) 簽妥之「買賣合約」 (ii) 銀行入數紙 # (iii) 繳交「退回零件」保證金(如需要的話)
		# 知會中標者「退回零件」保證金之繳交方法	

經本公司核實中標者根據第 4 點所履行之一切無誤後:

5	接到本公司通知可以取走舊巴士後:		<u>即時</u> 與聯絡人接洽並於其後 <u>七個工作天內</u> 取走舊巴士
6	取走每輛巴士後 <u>一個星期內</u> :		遞交 <u>劃車紙正本</u> 予本公司
7	取走每輛巴士後 <u>四個星期內</u> :		退回該巴士之零件
#8	確實巴士零件退回後:	發還「退回零件」保證金予中標者	

#本公司按情況或會要求中標者繳交「退回零件」保證金；若然本公司有此要求，中標者必須履行。

此表格由投標者填寫（截止日期及時間：2016年1月15日中午十二時正）

致：城巴有限公司採購部

有關：競投舊巴士（標書編號：SCR/2016001/TL/CTB）

本人/本公司已清楚明白城巴有限公司(城巴)招標書 SCR/2016001/TL/CTB 之內容及已經了解當中予以競投之舊巴士狀況，並承諾於此趟投標中遵從標書所列之各項條款及細則。

本人/本公司現以下列價錢競投舊巴士。

項目	車隊編號	投標價(港幣)	項目	車隊編號	投標價(港幣)	項目	車隊編號	投標價(港幣)
1	562		9	591		17	599	
2	565		10	592		18	600	
3	567		11	593		19	628	
4	586		12	594		20	630	
5	587		13	595		21	632	
6	588		14	596		22	635	
7	589		15	597				
8	590		16	598				

！城巴將知會中標者此車輛之車牌號碼，用作發出相關項目之割車紙。

^相關舊巴士有零件要保留，請參閱本文件第7頁。#中標者要提交割車紙。

- 本人／本公司保證所有舊巴士將遵循「拆毀」之方式處理(以其他方式處理舊巴士，必須於投標時詳細說明)，並將於中標後就城巴要求遞交有效之舊巴士割車紙。
- 本人／本公司保證所有舊巴士不可再在香港境內行駛。
- 本人／本公司接納上述舊巴士以「現況出售」。城巴對上列舊巴士之性能，一概不作出任何保證，亦不會有任何售後跟進或保養服務。
- 若然相關舊巴士有零件要保留，本人／本公司須於提取上列舊巴士後，四星期內拆除指定零件並退還至城巴指定廠房。

以公司名義競投：

投標者名稱：	
商業登記証號碼：	
投標者代表人姓名：	

以個人名義競投：

投標者姓名：	
身份証號碼：	

或

聯絡電話：		傳真號碼：	
電郵：		投標日期：	
地址：			
投標者簽署：			
(公司名義附上公司蓋章)			

巴士留件列表 (中標者須依列表所示之零件及其相關數量退回予城巴有限公司)

標書編號: SCR/2016001/TL/CTB

車隊編號:	562	588	630	565	567	586	587	589	590	591	592
車牌:	HD674	HL9870	HG3906	HD7626	HD7489	HM4450	HL4301	HL3130	HH6240	HM251	!
停泊位置:	西九廠長沙灣興華街STT KX2245地段			柴灣常安街38號城巴車廠天台							

項目 名稱		!城巴將知會中標者此車輛之車牌號碼，用作發出相關項目之劃車紙。											
A	主件	每車件數	留件數量										
	1 引擎	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	2 波箱	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	1
	3 尾擔 / 尾牙	1	x	已拆出	x	x	x	x	1	x	x	x	x
	4 直簷	1	已拆出	x	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	5 大水箱	1	已拆出	已拆出	已拆出	已拆出	x	1	x	x	已拆出	1	1
	6 油渣泵	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	7 風扇泵及風扇葉連樑	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	8 舢舨套	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	9 舢舨連碼全套	1	已拆出	x	x	x	已拆出	已拆出	1	x	x	x	x
B	底盤												
	10 頭擔斜撐桿	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	11 頭擔氣墊陣	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	12 頭擔彈弓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	13 中擔彈弓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	14 中擔手制鼓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	15 中擔後波鎖止泵全套	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	16 中擔斜撐桿	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	17 尾擔手制鼓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	18 尾擔撐桿(豬頭骨)	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	19 尾擔氣墊橫陣	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	20 頭擔 / 中擔 / 尾擔 迫力較難	6	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	21 死氣鼓全套	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	已拆出	已拆出	x	1	x	x	x
C	冷氣												
	22 冷氣泵	3	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	23 冷氣凍coil	1	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	24 冷氣熱coil連散熱扇全套	1	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x	x
D	電器												
	25 士鍵	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	26 發電機	1	已拆出	已拆出	已拆出	x	x	x	x	x	x	x	x
	27 咪錶	1	已拆出	已拆出	已拆出	1	1	1	1	1	1	1	1
	28 波箱電腦	1	已拆出	已拆出	已拆出	1	1	1	1	1	1	1	1
	29 引擎電腦	1	已拆出	已拆出	已拆出	1	1	1	1	1	1	1	1

車隊編號:	593	594	595	596	597	598	599	600	628	632	635	Total
車牌:	!	HJ5024	HH5510	HH5548	!	HL2784	HL3432	HJ5553	HJ5263	HG3816	HL3175	
停泊位置:	柴灣常安街38號城巴車廠天台											

項目 名稱		!城巴將知會中標者此車輛之車牌號碼，用作發出相關項目之劃車紙。											
A	主件	每車件數	留件數量										
	1 引擎	1	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	1
	2 波箱	1	1	x	x	x	1	x	x	1	1	x	5
	3 尾擔 / 尾牙	1	已拆出	1	x	x	x	x	x	1	1	x	4
	4 直簷	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	5 大水箱	1	已拆出	x	已拆出	已拆出	1	x	x	x	已拆出	x	4
	6 油渣泵	1	x	1	x	x	x	x	x	1	x	x	2
	7 風扇泵及風扇葉連樑	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	8 舢舨套	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	9 舢舨連碼全套	1	已拆出	x	x	1	已拆出	1	x	1	已拆出	x	4
B	底盤												
	10 頭擔斜撐桿	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	11 頭擔氣墊陣	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	12 頭擔彈弓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	13 中擔彈弓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	14 中擔手制鼓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	15 中擔後波鎖止泵全套	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	16 中擔斜撐桿	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	17 尾擔手制鼓	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	18 尾擔撐桿(豬頭骨)	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	19 尾擔氣墊橫陣	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	20 頭擔 / 中擔 / 尾擔 迫力較難	6	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	21 死氣鼓全套	1	已拆出	1	已拆出	x	已拆出	x	x	x	已拆出	x	2
C	冷氣												
	22 冷氣泵	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	23 冷氣凍coil	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
	24 冷氣熱coil連散熱扇全套	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	0
D	電器												
	25 士鍵	1	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	1
	26 發電機	1	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	1
	27 咪錶	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
	28 波箱電腦	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
	29 引擎電腦	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19

於實物評估時，舊巴士可能仍附有「流動多媒體(MMOB)」廣告設備(即電視和相關設備)。在此強調此些「流動多媒體」設備並不包括出售之列，本公司會先把其拆掉方容許中標者取走舊巴士。